AD ELEV: 2461'

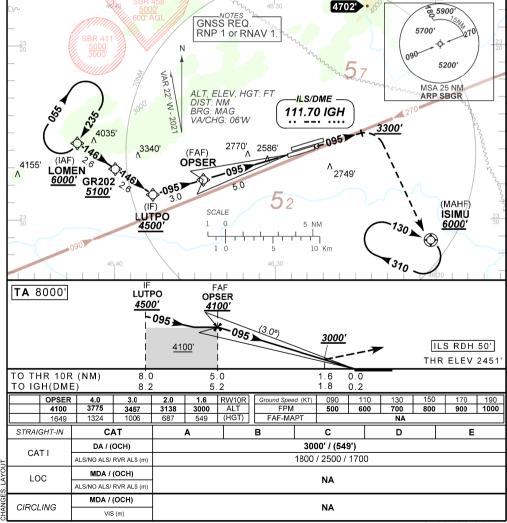
ILS Y RWY 10R

D-ATIS APP SÃO PAULO TWR GUARULHOS **GNDC GUARULHOS** 118.40 132.75 135.20 121.70 126.90 127.75 129.75 119.15 120.45 120.85 133.85 LOC IGH FINAL CRS FAF: CAT I N/A 4100' DA / (OCH): 3000' / (549') 111.70 MHz 095° APCH Perdida: 1) Subir para **50001**. Manter rumo **595** até **88001**. Após, curvar imediatamente à DIREITA direto ISIMU para espera. 2) IAS MAX 230KT. Missed APCH: 1) Climb to 6000. Maintain course 095 until 3300. Then, turn immediately RIGHT direct ISIMU for holding. 2) IAS MAX 230KT.

RMK: 1) Operação Segregada em curso. 2) INFO complementares no verso. 1) Segregated operation in progress. 2) See reverse side for additional INFO

ARREMETIDA VISUAL RWY 10L: Subir para 60001. Manter proa 095 e aquardar instruções ATC.

VISUAL GO AROUND RWY 10L: Climb to 6000'. Maintain heading 095 and expect ATC instructions.



ILS Y RWY 10R

OPERAÇÕES SEGREGADAS VISUAIS PARA O AEROPORTO INTERNACIONAL DE GUARULHOS (SBGR)

1 - SEPARAÇÃO VISUAL

DO ESPAÇO AEREC

- 1.1 A separação visual pode ser utilizada desde que outro método de separação seja assegurado antes e após a sua aplicação.
- 1.2 Para a utilização da separação visual, o piloto em comando deve observar os seguintes procedimentos:
- a) No caso de arremetida, manter a separação visual com a aeronave decolando da pista paralela até que seja iniciada a curva prevista na aproximação perdida.
- b) Reportar à TWR, caso não se encontre visual ao cruzar 3.400 pés na final; e
- c) Observar a possibilidade de esteira de turbulência ao ser instruído a manter a separação visual:

2 - APROXIMAÇÃO PARA A RWY 10L PARALELA

2.1 - O ATC poderá, eventualmente, autorizar uma aproximação visual para a RWY 10L paralela durante as operações segregadas visuais.

SEGREGATED VISUAL OPERATION AT GUARULHOS INTERNATIONAL AIRPORT (SBGR)

1 - VISUAL SEPARATION

- 1.1 Visual separation can be applied since other separation method is assured before and after its application.
- 1.2 For applying visual separation, the pilot-in-command must observe the following procedures:
- a) In case of GO AROUND, maintain visual separation with the aircraft taking off from the parallel runway until starting the expected turn on the missed approach.
- b) Advise the TWR if not visual after passing 3400' on final.
- c) Observe wake turbulence separation, when instructed to maintain visual separation.

1 - RWY 10L PARALLEL APPROACH

2.1 ATC may possibly authorize a visual approach to parallel RWY 10L during visual segregated operations.